



ALAMEDA COUNTY COVID-19 HEALTH EMERGENCY PRESS RELEASE

COUNTY OF ALAMEDA ★ CALIFORNIA

Office of Emergency Services
4985 Broder Blvd, Dublin, CA 94568

Alameda County Health Care Services Agency

نيتو بالرام، مدير شؤون الإعلام
إدارة الصحة العامة لمقاطعة ألاميدا

يُنشر عاجلاً:
23 أبريل 2020

تُذكر إدارة الصحة العامة في مقاطعة ألاميدا السكان بالاحتفال بصوم شهر رمضان الكريم بشكل آمن في المنزل طوال الفترة التي لا يزال فيها الأمر الصادر بالإيواء في المكان (البقاء في المنزل) قائماً

مقاطعة ألاميدا - تُذكر إدارة الصحة العامة في مقاطعة ألاميدا الجمهور بأن الأمر الصادر بالإيواء في المكان (البقاء في المنزل) يحظر التجمعات ويوجه الأفراد إلى البقاء في المنزل، إلا من أجل القيام بالأنشطة الأساسية. يظل الأمر قائماً وسارياً حتى الثالث (3) من شهر مايو وقد يتم تعديله إذا اقتضى الأمر.

بينما مجتمعاتنا الإسلامية مُقبلة على شهر رمضان الكريم، يُرجى المساعدة للحد من انتشار COVID-19 من خلال الاستمرار في الإيواء في المكان (البقاء في المنزل) وارتداء غطاء الوجه عند مغادرة المنزل للقيام بالأنشطة الأساسية. يساعد الحد من التفاعلات بين الأفراد الذين لا يعيشون في نفس الأسرة المعيشية على منع الناس من نقل العدوى دون علم إلى الآخرين.

يُرجى أن تتذكر أن المساجد يجب أن تظل مُغلقة لأداء الصلاة وأن جميع التجمعات في المجتمع محظورة. أيضاً، الإيواء في المكان (البقاء في المنزل) يعني تجنب مغادرة منزلك لتوزيع الطعام على الأعمال الخيرية أو زيارة العائلة أو الأصدقاء الذين لا يعيشون معك في نفس المنزل.

نحن ننصح مجتمعاتنا بالصلاة من المنزل وعدم التجمع حسب التقاليد مثل كسر الصيام (الإفطار) أو الصلاة المسائية في المسجد (صلاة التراويح)، والامتناع عن قضاء العشر الأواخر بالمسجد للعبادة (اعتكاف). على الرغم من أننا لا نعرف حتى الآن ما سوف تكون عليه المبادئ التوجيهية الخاصة بالإيواء في المكان (البقاء في المنزل) في أواخر شهر مايو، فمن المرجح أنه سوف يجب عليك الامتناع عن حضور احتفالات العيد الجماعية في نهاية شهر رمضان الكريم.

تم إعداد هذه الإرشادات بالتشاور مع قيادة المجلس الإسلامي في شمال كاليفورنيا. من الأهمية بمكان التأكيد على أن إيقاف التجمعات الشخصية ليس إيقافاً للعبادة. نحن ننصحك بالتماس التوجيه والإرشاد من القادة الروحيين خلال هذا الشهر الكريم الهام فيما يتعلق بالصوم والالتزامات الخيرية. تقدم العديد من المساجد خدمات افتراضية عبر الإنترنت.

قال د. حاتم بازيان، رئيس المجلس الإسلامي في شمال كاليفورنيا، "بينما يستعد المسلمون للترحيب بشهر رمضان الكريم، لا تزال جائحة COVID-19 تمثل مصدر قلق كبير للمجتمع، ويجب أن تكون ممارسة الالتزامات الدينية متوازنة دائماً مع سلامة ورفاهية جميع الأفراد في المجتمع".

للحصول على الموارد حول كيفية الاحتفال بديانتك بشكل افتراضي من داخل منزلك وأنت في أمان، تفضل بزيارة الموقع:

<http://www.acphd.org/media/570945/covid-19-ramadan-holiday-2020.04.23.pdf>

MEDIA
EOC-PIO@acgov.org

PUBLIC
Covid19compliance@acgov.org

PHONE
925.803.7890



Alameda County
Health Care Services Agency





ALAMEDA COUNTY COVID-19 HEALTH EMERGENCY PRESS RELEASE

COUNTY OF ALAMEDA ★ CALIFORNIA

Office of Emergency Services
4985 Broder Blvd, Dublin, CA 94568

Alameda County Health Care Services Agency

قالت الدكتورة إريكا بان، الموظفة المسؤولة عن الصحة المؤقتة، بإدارة الصحة العامة في مقاطعة ألاميدا: "خلال هذه الأوقات العصيبة، يعد البقاء على الاتصال اجتماعياً مع الحفاظ على التباعد الجسدي جزءاً مهماً من الحفاظ على الصحة العقلية والروحية". "هناك أدلة على أن جهودنا تؤدي إلى تسطيح المنحنى (أي يصبح المنحنى في خط مستقيم) ونشكر سكاننا على التزامهم بهذه الاستراتيجية الحاسمة للحفاظ على سلامة السكان وصحتهم. رمضان مبارك ونتمنى لكم جميعاً احتفالات آمنة".

إن البقاء في المنزل، وغسل اليدين بشكل متكرر، وتغطية وجهك عندما تحتاج إلى مغادرة المنزل للقيام بالأنشطة الأساسية، والحفاظ على مسافة 6 أقدام بينك وبين الآخرين لا تزال أفضل الطرق للحد من انتشار فيروس الكورونا الجديد.

للحصول على المزيد من المعلومات حول COVID-19، تفضل بزيارة: <http://www.acphd.org/2019-ncov.aspx>. تفضل بزيارة: <https://covid-19.acgov.org/index.page> للاطلاع على الأسئلة المتكررة حول الأمر الصادر بالإيواء في المكان (البقاء في المنزل).

MEDIA
EOC-PIO@acgov.org

PUBLIC
Covid19compliance@acgov.org

PHONE
925.803.7890

